

<i>Наталья Ю. Масоликова, Марина Ю. Сорокина / Natalia Masolikova, Marina Sorokina</i>	
От составителей / From compilers .....	9
<i>Regina Helena de Freitas Campos / Режина Хелена де Фрейтас Кампос</i>	
Helena Antipoff Research and Documentation Centre: Ideas and Activities / История создания и деятельности Центра психологических исследований и документации им. Елены Антиповой .....	17
<i>Наталья Ю. Масоликова / Natalia Masolikova</i>	
Русские годы психолога Елены Антиповой (1892—1974) / Helena Antipoff's Russian Years .....	25
Приложение / Appendix	
Из писем Е.В. Антиповой В.Я. Ирецкому и Д.В. Ирецкому-Антипову / From Helena Antipoff's Correspondance with Victor and Daniel Iretzky .....	46
<i>Светлана Н. Ковальчук / Svetlana Kovalchuk</i>	
Лифляндские корни Е.В. Антиповой: опыт реконструкции фамильного древа / The Lifliandian Origin of the Antipoff's Family: The Reconstruction of the Family Genealogical Tree .....	69
<i>Андрей В. Марыняк / Andrey Maryniak</i>	
Генерал Владимир Антипов: на службе России / General Vladimir Antipoff at the Imperial Military Service. ....	86

*Carolina Silva Bandeira de Melo, Regina Helena de Freitas Campos / Каролина Силва Бандейро де Мело, Режина Хелена де Фрейтас Кампос*

L'expérience d'Helena Antipoff dans le laboratoire de psychologie de Binet—Simon à Paris — apprendre en faisant / Елена Антипова и Психологическая лаборатории Бине—Симона в Париже — обучение через практику . . . . . 98

*Adriana Araújo Borges, Regina Helena de Freitas Campos / Адриана Арайо Боржес, Режина Хелена де Фрейтас Кампос*

La prise en charge des enfants et des adolescents en situation de risque social en Russie Soviétique et au Brésil dans les années 1920/1930: les connexions / Забота о детях и подростках в зонах социального риска в Советской России и Бразилии в 1920—1930-е годы: связи . . . . . 115

*Cecilia Andrade Antipoff / Сесилия Андраде Антипофф*

ADAV and the Gifted — The Dearest Work of Helena Antipoff in Brazil / Ассоциация развития и содействия одаренным детям — любимая работа Елены Антиповой в Бразилии . . . . . 137

*Sergio Dias Cirino, Rodrigo Lopes Miranda / Сержио Чирино, Родриго Лопес Миранда*

Psychology and Education in Brazil: The Experimental Psychology Laboratory at the Belo Horizonte Teachers College / Психология и образование в Бразилии: Лаборатория экспериментальной психологии в Учительском колледже г. Белу-Оризонти. . . . . 157

*Bernardo J. Oliveira, Polyana Valente / Бернардо Дж. Оливейра, Поляна Валенте*

Helena Antipoff and Alvaro Negromonte: A Debate About the Role of the Catholic Church

in Education in Brazil / Елена Антипова и Альваро Неграмонте: дискуссия о роли католической церкви в развитии образовательного процесса в Бразилии . . . . .	174
<i>Silvia Parrat-Dayan / Сильвия Парра-Дайан</i>	
Jean Piaget, Hélène Antipoff et le Bureau International d'éducation (BIE) / Жан Пиаже, Елена Антипова и деятельность Международного бюро по образованию . . . . .	182
<i>Laurent Gutierrez / Лоран Гутьеррес</i>	
L'héritage pédagogique d'Alfred Binet en France: Les causes du désenchantement / Педагогическое наследие Альфреда Бине во Франции: причины разочарования . . . . .	198
<i>Regina Helena de Freitas Campos / Режина Хелена де Фрейтас Кампос</i>	
The Correspondence Edouard Claparède — Helena Antipoff Between 1914 and 1940: Theoretical, Political and Gender Issues in 20th century History of Psychology and Education / Переписка Эдуарда Клапареда и Елены Антиповой 1914–1940: теоретические, политические и гендерные проблемы в истории психологии и образования XX века . . . . .	213
<i>Марина А. Степанова / Marina Stepanova</i>	
Система педагогической коррекции В.П. Кащенко (1870–1943) и его вклад в развитие российской психолого-педагогической науки / The Kashenko System of the Psychological Correction and His Contribution to the Psychology and Pedagogics in Russia/USSR . . . . .	216
<i>Зоя Престес / Zoia Ribeiro Prestes</i>	
Лев Семенович Выготский и судьба его произведений в Бразилии / Leo Vygotsky and The Fate of His Works in Brazil . . . . .	230

Содержание

*Наталья Ю. Стоюхина / Natalia Stoukhina*

Проблема детства в российских учебниках  
по психологии начала XX в. / The Problem  
of Childhood in the Russian Psychological Textbooks  
(first half of the XX century)..... 241

*Елена Е. Седова / Elena Sedova*

Психолого-педагогические проблемы детства  
в теории и практике российского образования  
в эмиграции «первой волны» / In Defense  
of Childhood: Pedagogical and Psychological  
Thoughts and Activities of the First Russian  
Emigration (Europe) ..... 253

*Наталья Ю. Федунина / Natalia Fedunina*

Детский телефон доверия в России:  
вчера и сегодня / The Russian Helpline  
for Kids and Teenagers..... 266

ПРИЛОЖЕНИЯ

*Е.В. Антипова / H. Antipoff*

Умственный уровень дошкольников  
(Исследование по методу Бине—Симон) ..... 277

*Е<лена> А<нтипова> / H. Antipoff*

О психолого-педагогическом обследовании детей  
в Центральном карантинно-распределительном  
детском пункте ..... 299

Об авторах / About the Authors ..... 320

Фотографии / Pictures..... 323